

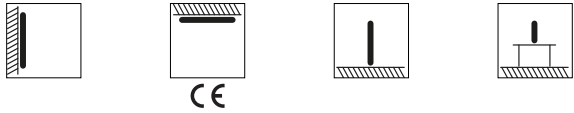
SNOWSOUND

Acoustics & Wellbeing technologies

Caimi

MITESCO

Michele De Lucchi



I_“La questione dell’acustica è molto complessa e per risolverla c’è bisogno di soluzioni estremamente semplici e non invasive. Il progetto sviluppato con Caimi è un pannello acustico che ha la dote di essere realizzato in un unico materiale, il poliestere, che alle ottime qualità di assorbimento aggiunge il fatto di essere completamente riciclabile, non avendo inclusioni di altri materiali. Il prodotto è leggero, colorato e sufficientemente “basic” da essere utilizzato anche per personalizzare l’ambiente, essendo inseribile appieno nei contesti contemporanei.”

EN_“The issue of acoustics is very complex, extremely simple and non-invasive solutions are needed to resolve it. The project developed with Caimi is an acoustic panel that is made with one single material, polyester, which in addition to its excellent absorbent qualities is completely recyclable, as it does not contain any other materials. Mitesco is light, colourful and sufficiently basic to be used even to personalize the surrounding area, as it can be fully inserted in a contemporary context.”

F_“La question de l’acoustique est très complexe et afin de la résoudre il faut des solutions extrêmement simples et non invasives. Le projet développé par Caimi est un panneau acoustique fait avec un seul matériel, le polyester, qui juxtapose aux excellentes qualités d’absorption le fait d’être entièrement recyclable, compte tenu qu’aucun autre matériel n’est prévu. Le produit est léger, coloré et suffisamment de base afin de l’utiliser pour personnaliser toute ambiance, compte tenu qu’il peut être utilisé pour meubler toute ambiance.”

D_“Das Thema Akustik ist sehr komplex, umso mehr bedarf es einfacher und unkomplizierter Lösungen. Das mit Caimi entwickelte Projekt ist ein akustisches Panel, das nur aus einem einzigen Material, Polyester, besteht, und sich daher neben seiner hervorragenden akustischen Eigenschaften dadurch auszeichnet, dass es komplett recyclebar ist. Das Produkt ist leicht, farbenfroh und unkompliziert genug um sogar zur individuellen Gestaltung der Umgebung verwendet zu werden, da es sich völlig in einen zeitgemäßen Kontext einfügt.”

E_“La cuestión de la acústica es muy compleja y para resolverla se necesitan soluciones muy simples y no invasivas. El proyecto desarrollado con Caimi es un panel acústico que tiene la dote de estar realizado con un único material, el poliéster, que a las óptimas características de absorción acústica añade el hecho de ser completamente reciclable, al no incluir otros materiales. El producto es liviano, de color y suficientemente “basic” para ser utilizado también para personalizar el ambiente, encajando perfectamente en los contextos contemporáneos.”

(Michele De Lucchi)

Medtronic Italia, Milano (Italy)



Mitesco wall | ceiling

I Il pannello fonoassorbente Mitesco è dotato di supporti che ne permettono il fissaggio a parete/soffitto. Il pannello fonoassorbente Mitesco può anche essere agganciato a chiodi/viti fissati nelle pareti mediante un gancio.

EN The sound-absorbing Mitesco panels has supports that allow it to be anchored to wall/ceiling. Mitesco sound-absorbing panels can be held in place by nails or screws anchored to walls with a hook.

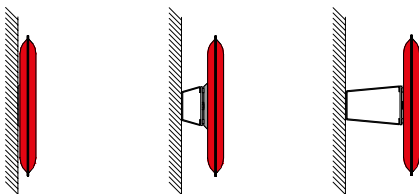
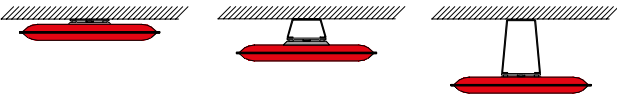
F Le panneau phono-absorbant Mitesco est muni de supports qui permettent de le fixer aux paroi/plafond. Le panneau phono-absorbant Mitesco peut également être fixé à des clous ou à des vis fixés dans les murs, grâce à un crochet.

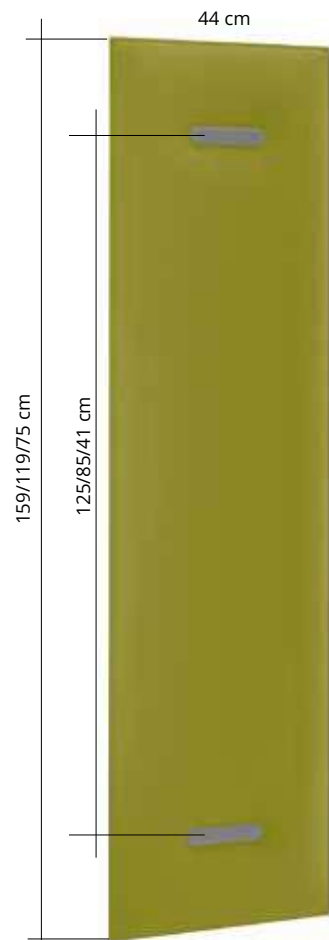
D Das schallabsorbierende Paneel Mitesco weist Halterungen auf, dank derer man es direkt an der Wand/Decke kann. Das schallabsorbierende Paneel Mitesco kann auch mit Hilfe eines Hakens durch Nägel oder Schrauben an der Wand befestigt werden.

E El panel fonoabsorbente Mitesco lleva soportes para fijación mural/techo. El panel fonoabsorbente Mitesco también se puede anclar, mediante un gancho, a clavos/ tornillos clavados en las paredes.



AXA Assicurazioni, Milano (Italy)



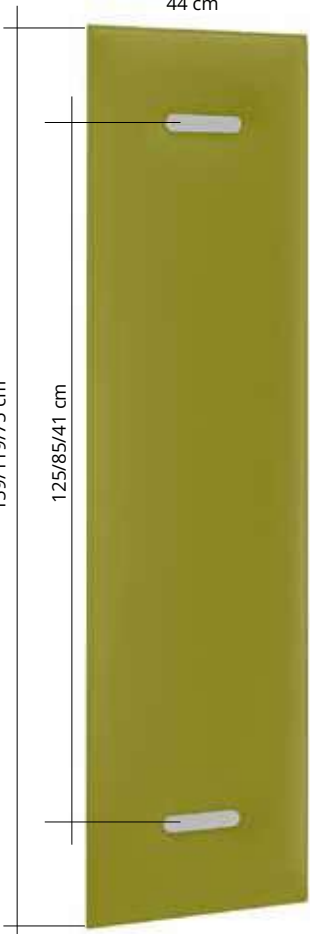
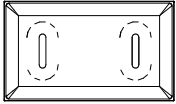
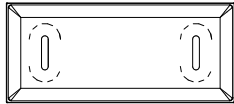
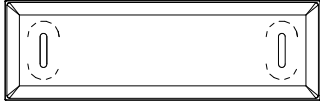


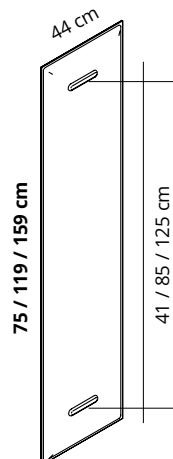
Copertura grigia / Grey cover
Couverture gris / Cobertura
gris / Graue Abdeckung

Copertura grigia
Grey cover
Couverture gris
Cobertura gris
Graue Abdeckung

Colore
Colour

		75 cm	119 cm	159 cm
		44 cm	44 cm	44 cm
		Codice/Code Prezzo/Price	Codice/Code Prezzo/Price	Codice/Code Prezzo/Price
	Bianco White Blanc 0001	7M1008-0001	7M1012-0001	7M1016-0001
	Grigio argento Silver grey 8004 Gris argenté	7M1008-8004	7M1012-8004	7M1016-8004
	Grigio scuro Dark grey 8007 Gris foncé	7M1008-8007	7M1012-8007	7M1016-8007
	Beige Beige 1008 Beige	7M1008-1008	7M1012-1008	7M1016-1008
	Giallo Yellow 3008 Jaune	7M1008-3008	7M1012-3008	7M1016-3008
	Arancione Orange 4030 Orange	7M1008-4030	7M1012-4030	7M1016-4030
	Rosso Red 4027 Rouge	7M1008-4027	7M1012-4027	7M1016-4027
	Verde chiaro Light green 7004 Vert clair	7M1008-7004	7M1012-7004	7M1016-7004
	Blu Blue 6071 Bleu	7M1008-6071	7M1012-6071	7M1016-6071
	Nero Black 8033 Noir	7M1008-8033	7M1012-8033	7M1016-8033

  Copertura bianca / White cover Couverture blanche / Cobertura blanca / Weisse Abdeckung	Copertura bianca White cover Couverture blanche Cobertura blanca Weisse Abdeckung Colore Colour	75 cm 44 cm 	119 cm 44 cm 	159 cm 44 cm 
		Codice/Code Prezzo/Price	Codice/Code Prezzo/Price	Codice/Code Prezzo/Price
	 Bianco White Blanc 0001	7M1008BO-0001	7M1012BO-0001	7M1016BO-0001
	 Grigio argento Silver grey Gris argenté 8004	7M1008BO-8004	7M1012BO-8004	7M1016BO-8004
	 Grigio scuro Dark grey Gris foncé 8007	7M1008BO-8007	7M1012BO-8007	7M1016BO-8007
	 Beige Beige Beige 1008	7M1008BO-1008	7M1012BO-1008	7M1016BO-1008
	 Giallo Yellow Jaune 3008	7M1008BO-3008	7M1012BO-3008	7M1016BO-3008
	 Arancione Orange Orange 4030	7M1008BO-4030	7M1012BO-4030	7M1016BO-4030
	 Rosso Red Rouge 4027	7M1008BO-4027	7M1012BO-4027	7M1016BO-4027
	 Verde chiaro Light green Vert clair 7004	7M1008BO-7004	7M1012BO-7004	7M1016BO-7004
	 Blu Blue Bleu 6071	7M1008BO-6071	7M1012BO-6071	7M1016BO-6071
	 Nero Black Noir 8033	7M1008BO-8033	7M1012BO-8033	7M1016BO-8033



Pannello con imbottitura interna in poliester a **densità variabile** Snowsound® Technology. Rivestimento esterno in tessuto di poliester Trevira CS®.

Completo di attacchi in tecnopolimero e acciaio e coperture frontali in tecnopolimero grigio o bianco.

Il pannello può essere fissato direttamente a parete tramite viti (non incluse). Peso del singolo pannello 2,7 / 2,3 / 1,5 Kg.

Panel with polyester internal padding with Snowsound® Technology **variable density**. Polyester covering in Trevira CS® fabric.

Supplied with connections in high-tech polymer and steel and grey or white high-tech polymer front covers.

The panel can be directly fixed to the wall through screws (not included).

Weight of single panel: 2,7 / 2,3 / 1,5 kg

Panneau avec rembourrage interne en polyester à **densité variable** Snowsound® Technology. Revêtement externe en tissu de polyester Trevira CS®.

Avec jonctions en technopolymère et acier et couvertures frontales en technopolymère gris ou blanc. On peut fixer le panneau directement au mur par des vis (pas incluses). Poids d'un panneau: 2,7 / 2,3 / 1,5 kg

Panel con acolchado interior de poliéster de **densidad variable** Snowsound® Technology. Revestimiento exterior de tejido de poliéster Trevira CS®. Incluye enganches de polímero y acero y coberturas frontales de polímero gris o blanco. El panel puede ser fijado directamente a la pared por medio de tornillos (no incluydos). Peso para singular panel 2,7 / 2,3 / 1,5 Kg.

Panel mit Polyester-Füllmaterial von **unterschiedlicher Dichte** Snowsound® Technology. Polyester-Bezug aus Trevira CS®-Material. Inklusive Beschlägen aus Technopolymer und Stahl sowie grauen oder weissen Befestigungsabdeckungen aus Technopolymer. Das Panel kann mit Schrauben (nicht inkludiert) direkt an der Wand montiert werden.

Gewicht eines Paneels: 2,7 / 2,3 / 1,5 kg.



Montaggio semplice
a parete pannello
Mitesco
Basic wall mounting
for Mitesco panel



Dettaglio attacco e copertura frontale colore grigio.

Detail of the connection and front cover. Grey Color.

Détail jonction et couverture frontale, couleur gris.



Detalle ataque y cobertura frontal color gris.

Detaildarstellung der Befestigungsbeschläge und grauer Abdeckung



Dettaglio attacco e copertura frontale colore bianco.

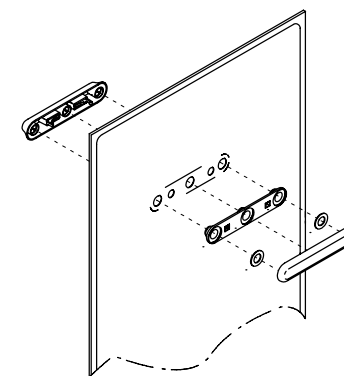
Detail of the connection and front cover. White Color.

Détail jonction et couverture frontale, couleur blanc.



Detalle ataque y cobertura frontal color blanco.

Detaildarstellung der Befestigungsbeschläge und weisser Abdeckung



Dettaglio dell'attacco con copertura frontale forniti di serie in colore grigio o bianco.

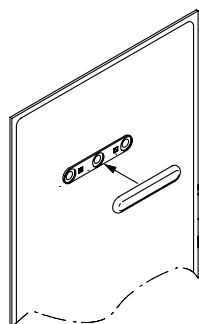
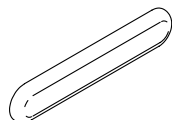
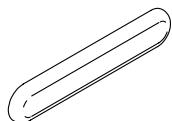
Le coperture frontali sono disponibili anche colorate cod. 7M102-XXXX (XXXX = Variante colore).

Detail of the connection and front cover in standard grey or white. The front covers are also available in other colors with code 7M102-XXXX (XXXX = Color option).

Détail de la jonction avec couverture frontale, fournie standard en couleur gris ou blanc. Les couvertures frontales sont disponibles aussi dans d'autres couleurs avec réf. 7M102-XXXX (XXXX = option couleur).

Detalle ataque con cobertura frontal incluye en color gris o blanco. Las coberturas frontales son disponibles también en color cod. 7M102-XXXX (XXXX = Variante color).

Detaildarstellung der Befestigungsbeschläge mit standardmäßiger Abdeckung in grau oder weiss. Die Abdeckungen sind auch in anderen Farben erhältlich, Art. 7M102-XXXX (XXXX = Farbvariante).



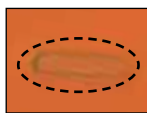
7M102-0001



Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

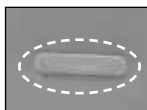
7M102-4030



Arancione
Orange
Orange
Anaranjado
Orange

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

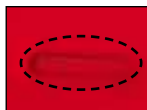
7M102-8004



Grigio argento
Silver grey
Gris argenté
Gris plata
Silbergrau

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

7M102-4027



Rosso
Red
Rouge
Rojo
Rot

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

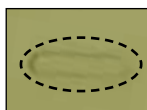
7M102-8007



Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro
Dunkelgrau

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

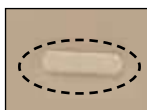
7M102-7004



Verde chiaro
Light green
Vert clair
Verde claro
Hellgrün

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

7M102-1008



Beige
Beige
Beige
Beige
Beige

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

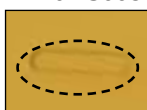
7M102-6071



Blu
Blue
Bleu
Azul
Blau

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

7M102-3008



Giallo
Yellow
Jaune
Amarillo
Gelbe

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

7M102-8033



Nero
Black
Noir
Negro
Schwarz

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

Coppia di coperture frontali in tecnopolimero degli attacchi per 1 pannello Mitesco.

OPZIONALE

(Il pannello Mitesco è fornito di serie con le coperture frontali di colore grigio o bianco)

Pair of high-tech polymer front covers for connections for 1 panel Mitesco.

OPTIONAL

(Mitesco panels are supplied as standard with grey or white front covers)

Paire de couvertures frontales en technopolymère pour jonctions pour 1 panneau Mitesco.

OPTIONNEL

(Le panneau Mitesco est fourni en standard avec les couvertures frontales en couleur gris ou blanc)

Par de coberturas frontales de tecnopolimero para enganches de 1 panel Mitesco.

OPCIONAL

(el panel Mitesco ya incluye las coberturas frontales en color gris o blanco)

Paar Abdeckungen aus Technopolymer für Befestigung für 1 Panel Mitesco.

OPTIONAL erhältlich

(Mitesco-Paneele werden standardmäßig mit grauen oder weissen Befestigungsabdeckungen geliefert).

NOTA

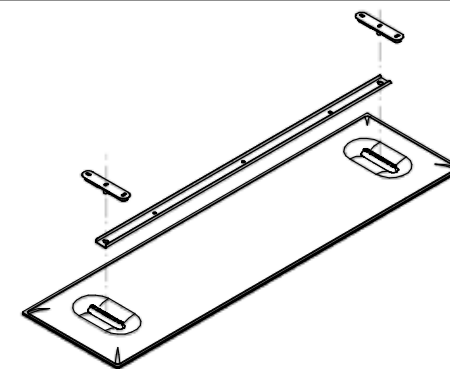
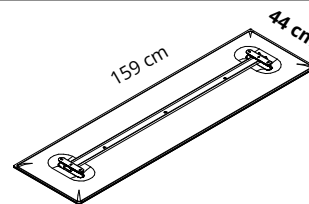
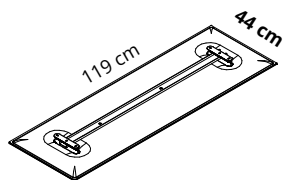
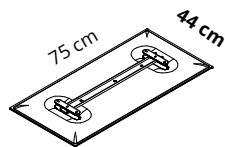
Non utilizzare con staffe scrivania cod. 7M511-XX / 7M515-XX / 7M5100-XX / 7M519-XX / 7M518-XX / 7M517-XX (XX = Variante colore).

Not to be used with desk brackets code 7M511-XX / 7M515-XX / 7M5100-XX / 7M519-XX / 7M518-XX / 7M517-XX (XX = Color option).

Ne pas utiliser avec étriers pour bureau réf 7M511-XX / 7M515-XX / 7M5100-XX / 7M519-XX / 7M518-XX / 7M517-XX (XX = option couleur).

No utilizar con abrazaderas para mesa cod. 7M511-XX / 7M515-XX / 7M5100-XX / 7M519-XX / 7M518-XX / 7M517-XX (XX = Variante color).

Nicht zur Verwendung mit Halterungen für Tisch Art. 7M511-XX / 7M515-XX / 7M5100-XX / 7M519-XX / 7M518-XX / 7M517-XX (XX = Farbvariante).



Colore Colour	Codice/Code Prezzo/Price	Codice/Code Prezzo/Price	Codice/Code Prezzo/Price
Bianco White Blanc	0001	7MC80-0001	7MC120-0001
Grigio argento Silver grey Gris argenté	8004	7MC80-8004	7MC120-8004
Grigio scuro Dark grey Gris foncé	8007	7MC80-8007	7MC120-8007
Beige Beige Beige	1008	7MC80-1008	7MC120-1008
Giallo Yellow Jaune	3008	7MC80-3008	7MC120-3008
Arancione Orange Orange	4030	7MC80-4030	7MC120-4030
Rosso Red Rouge	4027	7MC80-4027	7MC120-4027
Verde chiaro Light green Vert clair	7004	7MC80-7004	7MC120-7004
Blu Blue Bleu	6071	7MC80-6071	7MC120-6071
Nero Black Noir	8033	7MC80-8033	7MC120-8033

7MC160-0001

7MC160-8004

7MC160-8007

7MC160-1008

7MC160-3008

7MC160-4030

7MC160-4027

7MC160-7004

7MC160-6071

7MC160-8033

Pannello con imbottitura interna in poliester a **densità variabile** Snowsound® Technology. Rivestimento esterno in tessuto di poliester Trevira CS®. **Completo di profilo livellatore e attacchi per fissaggio a soffitto in metallo. Coperture frontali in metallo dello stesso colore del pannello.**

Panel with polyester internal padding with Snowsound® Technology **variable density**. Polyester covering in Trevira CS® fabric. **Complete with levelling profile and metal connections for fixing to ceiling. Metal front coverings in the same color as the panel.**

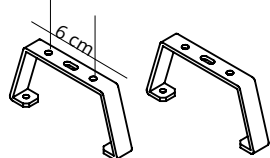
Panneau avec rembourrage interne en polyester à **densité variable** Snowsound® Technology. Revêtement externe en tissu de polyester Trevira CS®. **Fourni avec profil niveleur et joints en métal pour l'installation au plafond. Caches frontales en métal dans la même couleur du panneau.**

Panel con acolchado interior de poliéster de **densidad variable** Snowsound® Technology. Revestimiento exterior de tejido de poliéster Trevira CS®. **Se completa con un perfil nivelador y fijaciones de metal para techo. Coberturas frontales de metal del mismo color del panel.**

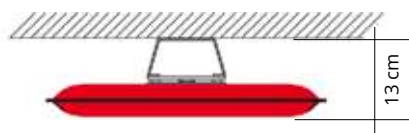
Paneel mit Polyester-Füllmaterial von **unterschiedlicher Dichte** Snowsound® Technology. Polyester-Bezug aus Trevira CS®-Material. **Deckenaufhängungs-Kit mit Nivellierprofil und Deckenbefestigungen aus Metall. Frontabdeckungen aus Metall in derselben Farbe wie den Paneel.**



Foro ø 6 mm
Hole ø 6 mm



Esempio di montaggio del pannello a soffitto
Example of mounting for a ceiling fixed panel.
Da utilizzare con codici / To be used with codes:
7MC80-XXXX
7MC120-XXXX
7MC160-XXXX



7MC247-GR

Grigio argento
Silver grey
Gris argenté
Gris plata
Silbergrau

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

Coppia attacchi distanziali in acciaio verniciato con polveri eposidiche.

Per montaggio a SOFFITTO utilizzare con codici: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

Pair of spacer connections in powder coated steel and high-tech polymer for ceiling.

For CEILING mounting use with codes: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

Paire d'accrochages espaceurs en acier peint en époxy et technopolymère pour plafond.

Pour l'installation au plafond utiliser avec les réf.: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

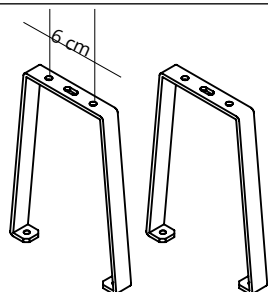
Par de enganches espaciadores de acero recubierto epoxi y polímero para techo.

Para montaje en TECHO usar con códigos: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

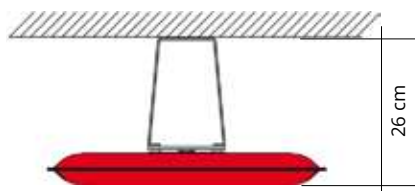
Paar Distanzhalterbefestigungen aus pulverbeschichtetem Stahl und Technopolymer zur Deckenmontage.

Für DECKEN-Befestigung mit Art. 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX benutzen.

Foro ø 6 mm
Hole ø 6 mm



Esempio di montaggio del pannello a soffitto
Example of mounting for a ceiling fixed panel.
Da utilizzare con codici / To be used with codes:
7MC80-XXXX
7MC120-XXXX
7MC160-XXXX



7MC242-GR

Grigio argento
Silver grey
Gris argenté
Gris plata
Silbergrau

1 coppia / 1 pair
1 paire / 1 pare
1 Paar

Coppia attacchi distanziali in acciaio verniciato con polveri eposidiche.

Per montaggio a SOFFITTO utilizzare con codici: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

Pair of spacer connections in powder coated steel and high-tech polymer for ceiling.

For CEILING mounting use with codes: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

Paire d'accrochages espaceurs en acier peint en époxy et technopolymère pour plafond.

Pour l'installation au plafond utiliser avec les réf.: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

Par de enganches espaciadores de acero recubierto epoxi y polímero para techo.

Para montaje en TECHO usar con códigos: 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX

Paar Distanzhalterbefestigungen aus pulverbeschichtetem Stahl und Technopolymer zur Deckenmontage.

Für DECKEN-Befestigung mit Art. 7MC80-XXXX - 7MC120-XXXX - 7MC160-XXXX benutzen.

Deze informatie is afkomstig van de website van Zero-Z design / Akoestiekexpert.nl.

Voor vragen, toelichting en meer informatie kunt u contact opnemen met:

Zero-Z design

Jasmijnstraat 6a	Modem 20b
3732 EC De Bilt	7741 MJ Coevorden

T +31 (0)30 2201297

F +31 (0)30 2210692

E info@zero-z-design.nl

W www.zero-z-design.nl

www.akoestiekexpert.nl

